Errors? help@extraordinaryform.org On this vigil in the Divine Office, the last lesson with the homily on the Gospel was sung by the Pope himself. At one time this vigil was kept with equal solemnity in the Basilicas of St. Peter and of St. Paul. Later the

JUNE 28, VIGIL OF STS. PETER & PAUL

The Lord said to Peter, When you

are old you will stretch forth your

were young you girded yourself and

hands, and another will gird you, and

lead you where you would not. Now

of death he should glorify God. (Ps.

this He said to signify by what manner

18: 2) The heavens declare the glory of

God, and the firmament proclaims His

handiwork. Glory be to the Father, and

to the Son, and to the Holy Spirit, as it

was in the beginning, is now, and ever

shall be, world without end. Amen.

The Lord said to Peter, When you

are old you will stretch forth your

of death he should glorify God.

Grant, we beseech Thee, almighty

the rock of the confession of Thine

Apostles. Through our Lord Jesus

God, forever and ever.

were young you girded yourself and

hands, and another will gird you, and

lead you where you would not. Now

this He said to signify by what manner

God, that Thou suffer no disturbance to

shake us, whom Thou hast founded on

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

In those days, Peter and John went up

into the temple at the ninth hour of

prayer. And a certain man who was

lame from his mother's womb, was

carried: whom they laid every day at

Beautiful, that he might ask alms of

them that went into the temple. He,

when he had seen Peter and John

about to go into the temple, asked to

receive an alms. But Peter with John

them, hoping that he should receive

something of them. But Peter said:

fastening his eyes upon him, said: Look

upon us. But he looked earnestly upon

Silver and gold I have none; but what I

have, I give thee: In the name of Jesus

Christ of Nazareth, arise, and walk. And

him up, and forthwith his feet and soles

taking him by the right hand, he lifted

received strength. And he leaping up,

leaping, and praising God. And all the

people saw him walking and praising

God. And they knew him, that it was he

who sat begging alms at the Beautiful

with wonder and amazement at that

Their sound went forth into all the

world. The heavens show forth the

glory of God: and the firmament

declareth the works of His hands.

Simon, son of John, lovest thou Me

which had happened to him.

gate of the temple: and they were filled

earth: and their words to the end of the

At that time, Jesus said to Simon Peter:

more then these? He saith to Him: Yea,

Lord, thou knowest that I love thee. He

saith to him: Feed my lambs. He saith

lovest thou me? He saith to him: Yea,

Lord, thou knowest that I love thee. He

saith to him: Feed my lambs. He said to

him the third time: Simon, son of John,

lovest thou me? Peter was grieved,

because he had said to him the third

time: Lovest thou me? And he said to

knowest that I love thee. He said to

him: Feed my sheep. Amen, amen I

say to thee, when thou wast younger,

thou didst gird thyself, and didst walk

shalt be old, thou shalt stretch forth thy

hands, and another shall gird thee, and

lead thee whither thou wouldst not. And

exceedingly honorable; their principality

Sanctify, we beseech Thee, O Lord, the

this he said, signifying by what death

To me, Thy friends, O God, are

is exceedingly strengthened.

offering of Thy people, by the

and ever.

love Thee.

intercession of Thine Apostles, and

Through our Lord Jesus Christ, Thy

Simon, son of John, lovest thou Me

all things: Thou knowest, Lord, that I

O Lord, by the intercession of Thine

whom Thou hast filled with heavenly

food. Through our Lord Jesus Christ,

Thy Son, Who lives and reigns with

Apostles keep from all harm those

more then these? Lord, Thou knowest

cleanse us from the stains of our sins.

Son, Who lives and reigns with Thee in

the unity of the Holy Spirit, God, forever

he should glorify God.

where thou wouldst. But when thou

him: Lord, thou knowest all things: thou

to him again: Simon, son of John,

stood, and walked, and went in with

them into the temple, walking, and

the gate of the temple, which is called

walked where you would. But when you

walked where you would. But when you

celebration at St. Paul's became monastic; the people attended the Mass at St. Peter's.

cum autem senúeris, exténdes manus

INTROIT John 21: 18-19

tuas, et álius te cinget et ducet, quo tu non vis: hoc autem dixit, significans, qua morte clarificatúrus esset Deum. (Ps. 18: 2) Cæli enárrant glóriam Dei: et ópera mánuum ejus annúntiat firmaméntum. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula sæculórum. Amen. Dicit Dóminus

Dicit Dóminus Petro: Cum esses júnior,

cingébas te et ambulábas, ubi volébas:

ambulábas, ubi volébas: cum autem

Petro: Cum esses júnior, cingébas te et senúeris, exténdes manus tuas, et álius te cinget et ducet, quo tu non vis: hoc

autem dixit, signíficans, qua morte clarificatúrus esset Deum.

COLLECT

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus: ut nullis nos permíttas perturbatiónibus cóncuti; quos in apostólicæ confessiónis petra solidásti. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. LESSON Acts 3: 1-10 In diébus illis: Petrus et Joánnes ascendébant in templum ad horam oratiónis nonam. Et quidam vir, qui erat claudus ex útero matris suæ, bajulabátur: quem ponébant cotídie ad portam templi, quæ dícitur Speciósa, ut

péteret eleemósynam ab introeúntibus in templum. Is cum vidísset Petrum et Joánnem incipiéntes introíre in templum, rogábat, ut eleemósynam acciperet. Intuens autem in eum Petrus

cum Joánne, dixit: Réspice in nos. At ille intendébat in eos, sperans se áliquid acceptúrum ab eis. Petrus autem dixit: Argéntum et aurum non est mihi; quod autem hábeo, hoc tibi do: In nómine Jesu Christi Nazaréni surge, et ámbula. Et apprehénsa manu ejus déxtera, allevávit eum, et protínus consolidátæ sunt bases ejus et plantæ.

Et exsíliens stetit, et ambulábat: et

intrávit cum illis in templum, ámbulans

et exsíliens et laudans Deum. Et vidit

omnis populus eum ambulántem et

laudántem Deum. Cognoscébant

écstasi in eo, quod contígerat illi.

autem illum, quod ipse erat, qui ad

eleemósynam sedébat ad Speciósam

portam templi: et impléti sunt stúpore et

GRADUAL Ps 18: 5, 2 In omnem terram exívit sonus eórum: et in fines orbis terræ verba eórum. Cæli enárrant glóriam Dei: et ópera mánuum ejus annúntiat firmaméntum. **GOSPEL John 21: 15-19** In illo témpore: Dixit Jesus Simóni Petro: Simon Joánnis, díligis me plus his? Dicit ei: Étiam, Dómine, tu scis, quia amo te. Dicit ei: Pasce agnos meos. Dicit ei íterum: Simon Joánnis, díligis me? Ait illi: Étiam, Dómine, tu scis, quia amo te. Dicit ei: Pasce agnos meos. Dicit ei tértio: Simon Joánnis, amas me? Contristátus est Petrus, quia dixit ei tértio, Amas me? et dixit ei:

Dómine, tu ómnia nosti: tu scis, quia

júnior, cingébas te et ambulábas, ubi

et ducet, quo tu non vis. Hoc autem

exténdes manus tuas, et álius te cinget

amo te. Dixit ei: Pasce oves meas.

Amen, amen, dico tibi: cum esses

volébas: cum autem senúeris,

dixit, significans, qua morte clarificatúrus esset Deum. **OFFERTORY Psalms 138: 17** Mihi autem nimis honoráti sunt amíci tui, Deus: nimis confortátus est principátus eórum. **SECRET** Munus pópuli tui, quéssumus, Dómine, apostólica intercessióne sanctífica: nosque a peccatórum nostrórum

máculis emúnda. Per Dóminum

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

sécula seculórum.

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

COMMUNION John 21: 15, 17 Simon Joánnis, díligis me plus his? Dómine, tu ómnia nosti: tu scis, Dómine, quia amo te. **POSTCOMMUNION** Quos cælésti, Dómine, aliménto satiásti: apostólicis intercessiónibus ab omni adversitáte custódi. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.